

Hälsa - Nödsituation

Finska

Minun tarvitsee päästä sairaalaan
Be om att bli förd till sjukhuset

Voin pahoin.

Tarvitsen lääkäriä välittömästi!

Be om omedelbar medicinsk vård

Apua!

Skrika efter omedelbar läkarhjälp

Soittakaa ambulanssi!

Begär att någon ringer efter en ambulans

Hälsa - Hos doktorn

Finska

Tähän sattuu.

Visa var det gör ont

Minulla on ihottumaa täällä.

Visa var det kliar

Minulla on kuumetta.

Uppllys om att du har feber

Minä olen vilustunut.

Informera om att du är förkyld

Minulla on yskä.

Informera om att du har hosta

Olen koko ajan väsynyt.

Informera om att du har varit trött på sistone

Rumänska

Trebuie să merg la spital.

Mă simt rău.

Trebuie să merg la un doctor urgent!

Ajutor!

Cheamă o ambulanță!

Rumänska

Mă doare aici.

Am o iritație aici.

Am febră.

Sunt răcit.

Tușesc.

Mă simt obosit tot timpul.

Minua huimaa.

Informera om att du känner dig snurrig

Sunt amețit.

Minulla ei ole ruokahalua.

Informera om att du inte känner för att äta

Nu am poftă de mâncare.

En pysty nukkumaan öisin.

Informera om att du har svårt att sova

Nu dorm noaptea.

Minua puri hyönteinen.

Gissa att ditt tillstånd beror på ett insektsbett

M-a mușcat o insectă.

Luulen, että se johtuu kuumuudesta.

Gissa att ditt tillstånd beror på värmen.

Cred că este de la căldură.

Epäilen, että olen syönyt jotain huonoa.

Gissa att ditt tillstånd beror på något du åt

Cred că am mâncat ceva stricat.

_[ruumiinosa]ni on kipeä.

Informera om vilken kroppsdel som gör ont

Mă doare _(parte a corpului)_.

_[Ruumiinosa]ni ei liiku.

Informera om vilken kroppsdel som du inte kan röra på

Nu-mi pot mișca _(parte a corpului)_.

...pää...

Kroppsdel

... cap ...

...Vatsa...

Kroppsdel

... stomac ...

...Käte...

Kroppsdel

... braț ...

...Jalka...

Kroppsdel

... picior ...

...Rintakehä...

Kroppsdel

... piept ...

...Sydäme...
Kroppsdel

... inimă ...

...Kurkku...
Kroppsdel

... gât ...

...Silmä...
Kroppsdel

... ochi ...

...Selkä...
Kroppsdel

... spate ...

...Jalka...
Kroppsdel

... laba piciorului ...

...Käte...
Kroppsdel

... mână ...

...Korva...
Kroppsdel

... ureche ...

...Sisukse...
Kroppsdel

... intestine ...

...Hampaa...
Kroppsdel

... dinte ...

Minulla on diabetes.
Informera om din diabetes

Sunt diabetic.

Minulla on astma.
Informera om din astma

Am astm.

Minulla on sydänvaivoja.
Informera om ditt hjärtbesvär

Am probleme cu inima.

Olen raskaana.
Informera om din graviditet

Sunt gravidă.

Kuinka montaa minun tulisi ottaa tätä?

Fråga om doseringen av medicinen

De câte ori pe zi trebuie să o iau?

Onko se tarttuvaa?

Fråga om sjukdomen kan överföras till andra människor

Este contagios?

Saanko olla auringossa / mennä uimaan / urheilla / juoda alkoholia?

Fråga om du kan fortsätta med vissa aktiviteter trots din sjukdom

Pot să stau în soare/înot/fac sport/consum alcool?

Tässä ovat vakuutusasiakirjani.

Visa dina försäkringspapper

Iată asigurarea mea medicală.

Minulla ei ole sairausvakuutusta.

Förklara att du inte är sjukförsäkrad

Nu am asigurare medicală.

Tarvitsen lääkärintodistuksen.

Fråga läkaren om ett dokument som intygar att du är sjuk

Am nevoie de o scutire medicală.

Minulla on jo parempi olo.

Informera om att ditt tillstånd har förbättrats

Mă simt puțin mai bine.

Se on pahentunut.

Informera om att ditt tillstånd har försämrats

S-a înrăutățit.

Se on ennallaan.

Informera om att ditt tillstånd inte har förändrats

Nici o schimbare.

Hälsa - Apotek

Finska

Haluaisin ostaa ____.

Be om att få köpa en viss produkt

Rumänska

Dați-mi vă rog ____.

särkylääkettä

Medicin

Analgezice

penisiliiniä

Medicin

penicilină

aspiriinia
Medicin

aspirină

insuliinia
Medicin

insulină

salvaa
Medicin

unguent

unilääkkeitä
Medicin

somnifere

terveysseiteitä
Medicinsk produkt

tampoane igienice

desinfiointiainetta
Medicinsk produkt

dezinfectant

laastareita
Medicinsk produkt

pansamente

ideaalisidettä
Medicinsk produkt

bandaje

e-pillereitä
Medicinsk produkt

anticoncepționale

kondomeita
Annan produkt

prezervative

aurinkovoidetta
Annan produkt

protecție solară

Hälsa - Allergier

Finska

Olen allerginen ____.

Informera om dina allergier

Rumänska

Sunt alergic la ____.

siitepölylle
Allergi

polen

eläimille
Djurallergi

păr de animale

ampiaisenpistolle
Insektsallergi

înțepătură de albină/viespe

pölypunkeille
Allergi

acarieni

homeelle
Allergi

mucegai

lateksille
Allergi

latex

penisiliinille
Medicinallergi

penicilină

pähkinöille / maapähkinöille
Födoämnesallergi

nuci/alune

seesaminsiemienille / auringonkukan siemenille
Födoämnesallergi

semințe de susan/floarea soarelui

kananmunalle
Födoämnesallergi

Ouă

mereneläville / kalalle / äyriäisille / katkaravuille
Födoämnesallergi

fructe de mare/pește/scoici/creveți

jauhoille/vehnälle
Födoämnesallergi

făină/grâu

maidolle / laktoosille/ maitotuotteille
Födoämnesallergi

lapte/lactoză/produse lactate

gluteenille

Födoämnesallergi

gluten

soijalle

Födoämnesallergi

soia

palkokasveille / pavuille / herneille / maissille

Födoämnesallergi

plante leguminoase/fasole/mazăre/porumb

sienille

Födoämnesallergi

ciuperci

hedelmille / kiiville / kookokselle

Födoämnesallergi

fructe/kiwi/nucă de cocos

inkiväärille / kanelille / korianterille

Födoämnesallergi

ghimbir/scorțișoară/coriandru

ruohosipulille / sipulille / valkosipulille

Födoämnesallergi

arpagic/ceapă/usturoi

alkoholille

Födoämnesallergi

alcool